

SAAMELAISKÄRÄJIEN HALLITUKSEN KOKOUS 13/2013

Aika pe 1. pñä marraskuuta 2013 alkaen klo 9.20 – 18.00.

Paikka Saamelaiskulttuurikeskus Sajos, kokoustila Solju, Inari

			<u>L</u>	<u>P</u>
Läsnä/ poissa	Klemetti Näkkäläjärvi	puheenjohtaja	x	
	Tiina Sanila-Aikio	I varapuh. joht.	x	
	Heikki Paltto	II ”	x	
	Asko Länsman	jäsen		*
	Petra Magga-Vars	”	x (saapui klo 11.19)	
	Anna Morottaja	”	x	
	Ilmari Tapiola	”		*
	Pia Ruotsala	ma. hallintopäällikkö, pöytäkirjanpitäjä	x	
	Marja Männistö	ma. markkinointisihteeri 5-6 §	x (saapui klo 11.05, poistui klo 15.10)	
	Pasi Aikio	henkilöstön edustaja 7 §	x (saapui klo 15.10, poistui klo 16.47)	
	Marko Marjomaa	ma. projektipäällikkö 9 §	x (etäyhteys klo 17.05- 17.32)	
	Pekka Kauppala	puheenjohtajan erityisavustaja 5-7 §	x (poistui klo 16.47)	
	Kalle Varis	ma. lakimiessihteeri	x	
	Esko Aikio	tulkki	x	

Sh 1 § KOKOUKSEN AVAUS

1.11.2013

Puheenjohtaja avasi kokouksen klo 9.20.

Sh 2 § KOKOUKSEN LAILLISUUS JA PÄÄTÖSVALTAISUUS

1.11.2013

Esitys:

Kokous todettaneen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi. Ilmoitus kokouksesta on lähetetty hallituksen jäsenille 27.8.2013 ja ilmoitus uudesta kokousajasta 24.10.2013. Kokouskutsu-esityslista on lähetetty jäsenille sähköpostitse 23.9.2013 ja korjattu esityslista 29.10.2013.

Päätös:

Kokous todettiin lailliseksi ja päätösvaltaiseksi. Hallitus hyväksyi yksimielisesti, että kokouksessa on vain pohjoissaamenkielinen tulkkaus. Tämä todettiin ja merkittiin.

Sh 3 § PÖYTÄKIRJAN TARKASTAJIEN VALINTA

1.11.2013

Esitys:

Valitaan kaksi pöytäkirjan tarkastajaa.

Päätös:

Valittiin Anna Morottaja ja Heikki Palto.

Sh 4 §
1.11.2013

ASIOIDEN KÄSITTELYJÄRJESTYKSEN HYVÄKSYMINEN

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Hyväksytään seuraava asioiden käsittelyjärjestys:

5 § Saamelaiskulttuurikeskus Sajoksen eettisten toimintaperiaatteiden hyväksyminen

6 § Saamelaiskulttuurikeskus Sajoksen ylläpito- ja yhteistoimintamallin hyväksyminen

7 § Saamelaiskäräjien henkilöstöpoliittiset asiakirjat

8 § Lausunto sosiaali- ja terveydenhuollon järjestämislain valmisteluryhmän väliraportista

9 § Yhteispohjoismainen saamen kieliyhteistyö

10 § Saamelaisen parlamentaarisen neuvoston toimintasuunnitelma vuodeksi 2014

11 § Saamelaiskäräjien toimintasuunnitelma-talousarvion 2013 tarkistaminen

12 § Ympäristösihteerin viran perustaminen

13 § Edustajien nimeäminen Urho Kekkonen kansallispuiston neuvottelukuntaan seuraavaksi toimikaudeksi

14 § Edustajan nimeäminen Nellimintien peruskorjaushankkeen edunvalvontatyöhön

15 § Eron myöntäminen Inker-Anni Saralle Jutaava kirjasto -hankkeen ohjausryhmästä ja uuden edustajan nimeäminen hänen tilalleen

16 § Eron myöntäminen Arto Pohjanrinteelle ja uuden jäsenen nimeäminen sosiaali- ja terveyslautakuntaan

17 § Edustajan nimeäminen Lapin hyvinvoinnin seurantaryhmään

Sh 4 § jatkuu...
1.11.2013

18 § Edustajan nimeäminen biodiversiteetti seurantaryhmän alaiseen kansalliseen asiantuntijaverkostoon

19 § Eron myöntäminen Ilmari Mattukselle ja uuden varajäsenen nimeäminen saamen kielineuvostoon

20 § Esitys valtioneuvostolle eron myöntämiseksi Klemetti Näkkäljärvelle pohjoismaisen saamelaissopimuksen neuvotteluvaltuuskunnasta

21 § Muut esille tulevat asiat

22 § Ilmoitusasiat

23 § Kokouksen päättäminen

Päätös:

Hyväksyttiin asioiden käsittelyjärjestys seuraavin muutoksin ja lisäyksin:

6 § Saamelaiskulttuurikeskus Sajoksen ylläpito- ja yhteistoimintamallin hyväksyminen

5 § Saamelaiskulttuurikeskus Sajoksen eettisten toimintaperiaatteiden hyväksyminen

7 § Saamelaiskäräjien henkilöstöpoliittiset asiakirjat

8 § Lausunto sosiaali- ja terveydenhuollon järjestämislain valmisteluryhmän väliraportista

9 § Yhteispohjoismainen saamen kielyhteistyö

10 § Saamelaisen parlamentaarisen neuvoston toimintasuunnitelma vuodeksi 2014

11 § Saamelaiskäräjien toimintasuunnitelma-talousarvion 2013 tarkistaminen

12 § Ympäristösihteerin viran perustaminen

13 § Edustajien nimeäminen Urho Kekkonen kansallispuiston neuvottelukuntaan seuraavaksi toimikaudeksi

Sh 4 § jatkuu...
1.11.2013

14 § Edustajan nimeäminen Nellimintien peruskorjaushankkeen edunvalvontatyöhön

15 § Eron myöntäminen Inker-Anni Saralle Jutaava kirjasto -hankkeen ohjausryhmästä ja uuden edustajan nimeäminen hänen tilalleen

16 § Eron myöntäminen Arto Pohjanrinteelle ja uuden jäsenen nimeäminen sosiaali- ja terveyslautakuntaan

17 § Edustajan nimeäminen Lapin hyvinvoinnin seurantaryhmään

18 § Edustajan nimeäminen biodiversiteetti seurantaryhmän alaiseen kansalliseen asiantuntijaverkoston

19 § Eron myöntäminen Ilmari Mattukselle ja uuden varajäsenen nimeäminen saamen kielineuvostoon

20 § Esitys valtioneuvostolle eron myöntämiseksi Klemetti Näkkäljärvelle pohjoismaisen saamelaissopimuksen neuvotteluvaltuuskunnasta

21 § Muut esille tulevat asiat:
21.1 § Saamelaiskäräjien seuraava kokous

22 § Ilmoitusasiat

23 § Kokouksen päättäminen

Merkittiin, että pidettiin tauko klo 9.45 – 11.05. Tauon jälkeen paikalla olivat: hallituksen jäsenet Klemetti Näkkäljärvi, Heikki Paltto, Anna Morottaja, Tiina Sanila-Aikio, hallinnosta Pia Ruotsala, Kalle Varis, Pekka Kauppala ja tulkki Esko Aikio.

Sh 6 §
1.11.2013

**SAAMELAISKULTTUURIKESKUS SAJOKSEN YLLÄPITO- JA
YHTEISTOIMINTAMALLIN HYVÄKSYMINEN**

Saamelaiskäräjien yleiskokous käsitteli täysistunnossaan 21.3.2013 hallituksen 23.1.2013 hyväksymän ehdotuksen Sajoksen yhteistoimintamalliksi. Mainitun yleiskokouksen pöytäkirjan mukaan kokous palautti asian hallitukselle uudelleen valmistelua varten. Liitteenä yleiskokouksen pöytäkirjan asiaa koskeva pykälä (liite 2).

Yleiskokouksen pöytäkirjan mukaan kokouksen keskusteluissa pidettiin tarpeellisenä laatia kustannusvertailu palvelujen ulkoistamisesta.

Saamelaiskäräjien sihteeristö on sittemmin yleiskokouksen päätöksen mukaisesti tarkistanut ehdotusta Sajoksen ylläpitomalliksi laatien siinä yhteydessä muun muassa vaaditun kustannusvertailun palvelujen järjestämisestä omana työnä tai ulkopuolisten palveluntarjoajien toimesta.

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Hallitus käsittelee tarkistetun ehdotuksen saamelaiskulttuurikeskus Sajoksen ylläpito- ja yhteistoimintamalliksi ja hyväksyy sen esitettäväksi saamelaiskäräjien kokoukselle (liite 3).

Päätös:

Hallitus päätti siirtää asian seuraavaan kokoukseen. Hallituksen kokouksessa esille nousseet rahoitukseen ja lainsäädäntöön liittyvät kysymykset selvitetään valtion edustajien kanssa.

Merkittiin, että Marja Männistö saapui kokoukseen klo 11.05 ennen asian käsittelyä.
Merkittiin, että Petra Magga-Vars saapui kokoukseen (klo 11.19) tämän pykälän käsittelyn aikana ennen päätöksentekoa.

Merkittiin, että pidettiin ruokatauko klo 12.37 - 13.20.

Ruokatauon jälkeen paikalla olivat: hallituksen jäsenet Klemetti Näkkäljärvi, Heikki Paltto, Anna Morottaja, Tiina Sanila-Aikio, Petra Magga-Vars, hallinnosta Pia Ruotsala, Kalle Varis, Pekka Kauppala, Marja Männistö ja tulkki Esko Aikio.

Sh 9 §
23.1.2013

**SAAMELAISKULTTUURIKESKUS SAJOKSEN EETTISTEN
TOIMINTAPERIAATTEIDEN HYVÄKSYMINEN**

Saamelaiskäräjien hallitus keskusteli kokouksessaan 19.12.2011 saamelaiskulttuurikeskus Sajoksen markkinoinnin periaatteista saamelaiskulttuurin hyödyntämisen kannalta. Hallitus päätti tuolloin esittää Sajoksen käyttäjien yhteistyöryhmälle (yhteistoimintaelin), että se laatii eettiset toimintaperiaatteet Sajoksen markkinoinnille ja toimitilavuokraukselle. Hallituksen päätöksen mukaan esitys eettisiksi periaatteiksi tuli saattaa uuden saamelaiskäräjien käsiteltäväksi keväällä 2012.

Sajoksen liiketoiminta-, markkinointi- ja tuotekehityshankkeen (EU-projekti) projektipäällikkö Marja Männistö on valmistellut ehdotuksen kyseisiksi eettisiksi periaatteiksi, jotka käsiteltiin Sajoksen väliaikaisen yhteistoimintaelimen kokouksessa 22.10.2012. Toimielin hyväksyi ne osaltaan korjattuna esitettäväksi edelleen käräjien hallitukselle.

Markkinointisihteerin (MM) esitys:

Hallitus käsittelee valmistelemiani ja Sajoksen väliaikaisen yhteistoimintaelimen osaltaan hyväksymät Sajoksen liiketoiminnan eettiset toimintaperiaatteet ja hyväksyy ne esitettäväksi saamelaiskäräjien yleiskokouksen käsiteltäväksi.

Päätös (Sh 23.1.2013):

Hallitus keskusteli asiasta ja päätti palauttaa asian jatkovalmistelua varten. Todettiin, että saamelaiskäräjien puheenjohtaja ja Sajoksen markkinointipäällikkö valmistelevat tarkistetun ehdotuksen hallituksen seuraavaan kokoukseen.

Sh 5 §

1.11.2013

Markkinointisihteerin esitys (MMä):

Hallitus hyväksyy puheenjohtajan ja markkinointisihteerin tarkistaman ehdotuksen Sajoksen eettisiksi toimintaperiaatteiksi, esitettäväksi käräjien yleiskokouksen hyväksyttäväksi (**liite 1**).

Päätös:

Hallitus hyväksyi ehdotuksen korjattuna esitettäväksi käräjien yleiskokoukselle.

Merkittiin, että Marja Männistö poistui kokouksesta klo 15.10 päätöksen teon jälkeen.

Sh 7 §
1.11.2013

SAAMELAISKÄRÄJIEN HENKILÖSTÖPOLIITTISET ASIAKIRJAT

Saamelaiskäräjien henkilöstöpoliittiset asiakirjat, henkilöstöpoliittisen ohjelman, yhdenvertaisuussuunnitelman ja tasa-arvosuunnitelman (**liite 4**) on jatkovalmistellut hallituksen tekemän päätöksen mukaisesti puheenjohtajan erityisavustaja Pekka Kauppala.

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Hallitus käsittelee henkilöstöpoliittisia asiakirjoja ja hyväksyy ne esitettäväksi saamelaiskäräjien kokoukselle.

Päätös:

Hallitus siirsi asian seuraavaan kokoukseen.

Merkittiin, että Pasi Aikio saapui kokoukseen klo 15.10 ennen asian käsittelyä.
Merkittiin, että Kalle Varis poistui klo 15.10 ja saapui klo 15.32 asian esittelyn aikana.
Merkittiin, että Tiina Sanila-Aikio poistui klo 16.15 ja saapui klo 16.34 asian käsittelyn aikana.
Merkittiin, että Pasi Aikio poistui kokouksesta klo 16.47 ennen päätöksen tekoa.
Merkittiin, että Pekka Kauppala poistui kokouksesta klo 16.53 päätöksen teon jälkeen.

Sh 8 §
1.11.2013

**LAUSUNTO SOSIAALI- JA TERVEYDENHUOLLON JÄRJESTÄMISLAIN
VALMISTELURYHMÄN VÄLIRAPORTISTA**

Sosiaali- ja terveysministeriö asetti 11.4.2013 sosiaali- ja terveydenhuollon valmistelutyöryhmän, jonka tehtävänä on valmistella hallituksen esityksen muotoon laadittu ehdotus sosiaali- ja terveydenhuollon järjestämislaiksi, joka sisältää kuntauudistuksen edellyttämät välttämättömät säännökset sote-palveluiden järjestämisestä ja rahoittamisesta. Valmisteluryhmän toimikausi on 8.4. - 31.12.2013. Tavoitteena on, että sote-järjestämislaki ja siihen liittyvät muut lait tulevat voimaan 1.1.2015. Lausunnot tulee toimittaa ministeriölle 11.10.2013 mennessä. Työryhmän väliraportti on liitteenä (liite 5).

Sote-alueet ja perustason alueet toteutetaan pääsääntöisesti vastuukuntamallilla. Alueen muut kunnat osallistuvat sote-palveluja koskevaan päätöksentekoon ja hallintoon vastuukunnassa olevan yhteisen toimielimen kautta. Valmisteluryhmä on myös tehnyt ehdotuksensa erityisvastuualueiden tehtävistä ja hallinnon järjestämisestä. Erityisvastuualueiden tehtävänä on varmistaa, että sote-alueiden toteuttamat palvelut muodostavat toiminnallisesti eheän kokonaisuuden. Sote-alueet, perustason alueet ja erityisvastuualueet aloittavat toimintansa viimeistään 1.1.2017.

Saamelaiskäräjien sosiaali- ja terveyslautakunta käsitteli asiaa kokouksessaan 10.9.2013. Vs. lakimiessihteeri on osallistunut työjärjestyksen 25.4 § mukaisesti oikeudellisten kysymysten valmisteluun.

Sosiaali- ja terveyssihteerin esitys (PR):

Hallitus hyväksyy lautakunnan valmisteleman lausunnon toimitettavaksi sosiaali- ja terveysministeriölle (liite 6).

Päätös:

Hallitus päätti esityksen mukaan.

Sh 9 §
1.11.2013

YHTEISPOHJOISMAINEN SAAMEN KIELIYHTEISTYÖ

Saamelaisen parlamentaarisen neuvoston hallitus päätti vuonna 2007 uudistaa saamen kieliyhteistyön. Tätä työtä varten SPN:n hallitus asetti kesällä 2007 työryhmän. Työryhmän raportti *Ehdotus saamen kielityön uudelleen organisoinniksi saamelaiskäräjien vastuualueella* valmistui 26.8.2008.

Saamelaisen parlamentaarisen neuvoston kokouksessa sovittiin, että kieliyhteistyön uudelleenjärjestäminen on Suomen saamelaiskäräjien vastuulla.

SPN:n suosituksesta Suomen, Norjan ja Ruotsin saamelaiskäräjät käynnistivät maaliskuussa 2011 Interreg -rahoitteisen SáFá -esiselvityshankkeen (28.3.2011 - 30.9.2011) yhteispohjoismaisen saamen kielen tutkimus- ja ammatti/resurssikeskuksen perustamiseksi. SáFá -esiselvityshankkeen loppuraportti *Yhteispohjoismaisen saamen kielen tutkimus- ja ammatti/resurssikeskuksen perustaminen* valmistui 27.9.2011.

SáFá2 kieli/resurssikeskusjatkohanke aloitettiin 1.1.2013, jonka aikana harjoitetaan saamen kielen tutkimus- ja ammattimaisen resurssikeskuksen koitoimintaa. Kielikeskuksen toiminta toteutetaan ja käynnistetään hankkeen aikana. Keskukseen kuuluvat viiden eri saamen kielen, etelä-, luulajan-, pohjois-, inarin- sekä koltansaamen kielityöntekijät ja -kielijaostot. Saamen kielen kieliyhteistyön uudelleen organisoinnin tavoitteet:

- * saamen kielineuvoston työn ja resurssien uudelleenorganisointi pitää vastaamaan paremmin saamen kielen ammattimaista kielityötä ja nykyisiä haasteita
- * pohjoismaisen kieliyhteistyön vahvistaminen ja kehittäminen
- * saamen kielen vahvistaminen ja kehittäminen siten, että kunkin kieliryhmän omat tarpeet, haasteet ja resurssit otetaan huomioon
- * saamen kielten rikastuttaminen ja turvaaminen tulevaisuutta varten

Interreg IV A Pohjoinen -ohjelman osaohjelman 4, Rajaton kehitys – Sápmi myönsi hankkeelle EU rahoitusta rakennerahastosta 593 687 euroa kokouksessaan 28.4.2012 (65 % kuluista). Kansallista vastinrahoitusta on saatu Lapin liitosta 51 647 euroa ja Suomen saamelaiskäräjien omarahoitusosuus on 126 000 euroa. Hankkeen kokonaiskustannukset (3 maata) ovat noin 1 467 812 euroa ja Suomen hankepartnerin kustannukset ovat noin 507 565 euroa.

./.

Tark.



Sh 11 § jatkuu...
1.11.2013

EU Interreg -rahoitteinen hanke kestää 1.1.2013 – 30.6.2014. Tarkoitus on, että kielikeskustoiminta saadaan vakiinnutettua kokeiluprojektin aikana.

SPN:n toimintasuunnitelmassa 2014 esitetään, että kieliyhteistyöstä vastaa Suomen saamelaiskäräjät 1.1. - 31.12.2014.

SPN hyväksyi 2.10.2013 Kiirunassa pidetyssä kokouksessa SPN:n hallituksen esityksen siitä, kuinka Sámi Giellagáldun rahoitus tulee turvata. SPN suosittelee, että Saamelaiskäräjät varaavat omista budjeteistaan määrärahoja, jotta Sámi Giellagáldun toiminta jatkuu 01.07.2014 alkaen. Jos uusi Interreg-ohjelma käynnistyy, niin lähetetään uusi rahoitushakemus jatkoprojektia varten. Sen lisäksi Saamelaiskäräjät jatkavat neuvotteluja omista valtioissaan projektin pysyvästä rahoituksesta ja yrittävät siten saada Sámi Giellagáldulle pysyvän suorarahoituksen Suomen, Norjan ja Ruotsin valtioiden budjetteihin. Kyseistä asiaa edistetään myös eri yhteyksissä Saamelaiskäräjien presidenttien ja ministereiden yhteisissä kokouksissa syksyllä 2013.

Mikäli rahoitusta ei ole saatu varmistettua 30.5.2014 mennessä, lakkaavat Sámi Giellagáldun operatiivinen toiminta ja pohjoismainen saamen kielten yhteistyön koordinointi.

Liitteenä 7 Sámi Giellagáldun organisaatio, **liitteenä 8** Sáfa2 Interreg-jatkohankkeen budjettilaskelma 1.6.2014 - 31.12.2014 ja **liitteenä 9** Sámi Giellagáldun alustava budjetti 1.1.2015-31.12.2015.

Projektipäällikön esitys (MMA):

Hallitus

- 1) kuulee projektipäällikköä yhteispohjoismaisen kieli/resurssikeskushankkeen tämänhetkisestä tilanteesta,
- 2) keskustelee yhteisen kieli/resurssikeskuksen vakinaistamiseen tähtäävistä toimenpiteistä kuten tulevan kieli/resurssikeskuksen toiminnan rahoituksen järjestämisestä ja rahoituslähteistä sekä pysyvän kieli/resurssikeskuksen organisaatiomallista, ja
- 3) hallitus ohjeistaa projektipäällikköä pysyvän rahoituksen hankkimiseksi.

Sh 11 § jatkuu...
1.11.2013

Päätös:

Hallitus

- 1) kuuli projektipäällikköä,
- 2) keskusteli kieli/resurssikeskuksen vakinaistamisesta ja päätti edistää asiaa saamelaisasioiden ministerityöryhmälle ja pohjoismaiden saamelaisasioista vastaavien ministereiden ja kolmen maan saamelaiskäräjien puheenjohtajien yhteiskokoukselle sekä oikeusministeriölle.
- 3) Jos pysyvä rahoitus ei toteudu, pyritään Interreg Sapmi jatkohankkeen toteuttamiseen.
- 4) päätti pyrkiä edistämään Venäjän saamelaiskielten mukaan ottamista saamelaiseen kieliyhteistyöhön.

Merkittiin, että Marko Marjomaa poistui kokouksesta klo 17.32 päätöksen teon jälkeen.

Sh 10 §
1.11.2013

**SAAMELAISEN PARLAMENTAARISEN NEUVOSTON
TOIMINTASUUNNITELMA VUODEKSI 2014**

Saamelaisen parlamentaarisen neuvoston puheenjohtajuus- ja sihteeristövastuu siirtyy tänä syksynä Norjan saamelaiskäräjiltä Ruotsin saamelaiskäräjille. Neuvoston sääntöjen mukaan puheenjohtajuusvastuu kestää 16 kuukautta.

Norjan saamelaiskäräjien hallinnossa on valmisteltu SPN:n toimintasuunnitelma ajalle 31.12.2013 – 31.12.2014, jonka SPN:n hallitus on kokouksessaan 17. – 18.9.2013 hyväksynyt esitettäväksi 2. – 3.10.2013 pidettävälle SPN:n yleiskokoukselle.

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Hallitus merkitsee SPN:n tulevan kauden toimintasuunnitelmaan tiedoksi (liite 10).

Päätös:

Hallitus merkitsi asian tiedoksi.

Sh 11 §
1.11.2013

**SAAMELAISKÄRÄJIEN TOIMINTASUUNNITELMA-TALOUSARVION
2013 TARKISTAMINEN**

Saamelaiskäräjien vuoden 2013 toimintasuunnitelma-talousarvio on hyväksytty saamelaiskäräjien kokouksessa 19.6.2013 (**liite 11**). Saamelaiskäräjien työjärjestyksen mukaan (6.4 §) hallitus vastaa käräjien kokouksen alaisena käräjien taloudesta.

Työsuojeluasian hoito on aiheuttanut lisäkustannuksia saamelaiskäräjien talousarvioon, joihin ei ole voitu varautua.

Liitteenä 12 on talouden seurantaraportti ajalta 1.1. - 30.9.2013. Lokakuun osalta raportti valmistuu 15.11.2013.

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Hallitus tarkistaa saamelaiskäräjien vuoden 2013 talousarviota.

Päätös:

Hallitus siirsi asian seuraavaan kokoukseen.

Sh 12 §
1.11.2013

YMPÄRISTÖSIHTEERIN VIRAN PERUSTAMINEN

Saamelaiskäräjät teki 8.5.2009 aloitteen ympäristöasioiden esittelijän viran perustamisesta saamelaiskäräjien hallintoon (**liite 13**) ja tarvittavan valtionavustuksen osoittamisesta virasta aiheutuviin kuluihin. Aloite osoitettiin useille ministereille ja eduskunnan ympäristövaliokunnalle. Sen jälkeen saamelaiskäräjät on eri tavoin edistänyt aloitteen toteutumista, kunnes eduskunta osoitti vuoden 2013 talousarviossa tarvittavan rahoituksen viran perustamisesta aiheutuviin kuluihin. Saamelaiskäräjien vuoden 2013 talousarviossa varattiin sittemmin 86 000 euroa ympäristösihteerin tehtävän palkkaus- ym. toimintakuluihin.

Saamelaiskäräjälain 16.2 §:n mukaan saamelaiskäräjien virkamiehiin, virkoihin ja virkasuhteeseen sovelletaan, mitä valtion virkamiehistä, viroista ja virkasuhteesta säädetään ja määrätään. Valtion virkamieslain (750/94) 4.1 §:n mukaan virkoja voidaan perustaa palkkauksiin käytettävissä olevien määrärahojen rajoissa. Virkamiesasetuksen (971/94) 5.1 §:n mukaan virkaa perustettaessa on määrättävä viran nimi ja peruste, jonka mukaan viran palkkaus määräytyy.

Saamelaiskäräjien työjärjestyksen 4 §:n 13 kohdan mukaan käräjien kokous perustaa käräjien virat. Työjärjestyksen 6 §:n 10 kohdan määräyksen mukaan ympäristösihteerin viran täyttämistä taas päättää käräjien hallitus.

Ympäristösihteerin tehtävää on 21.2.2013 lukien määräaikaaisesti hoitanut Inga-Briitta Magga. Hänen tämänhetkinen nimittämiskirjansa on voimassa 31.10.2013 asti.

Asiaan liittyvät asiakirjat, jotka ovat nähtävillä kokouspaikalla:

- Laki saamelaiskäräjistä (974/1995)
- Valtion virkamieslaki (750/1994)
- Valtion virkamiesasetus (971/1994)
- Saamelaiskäräjien työjärjestys

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Hallitus esittää saamelaiskäräjien kokoukselle, että se

- a) perustaa saamelaiskäräjien sihteeristön yleiseen toimistoon päätoimisen ympäristösihteerin viran 1.11.2013 lukien,
- b) määrää, että ympäristösihteerin tehtävänä on

./.

Sh 12 § jatkuu...
1.11.2013

- 1) valmistella saamelaisten kotiseutualuetta koskevia ja sinne vaikuttavia ympäristön ja biodiversiteetin suojeluun sekä kaivoslain toimeenpanon ja maankäyttöön liittyviä asioita sekä valmistella biodiversiteettisopimuksen saamelaisia koskevien artiklojen toimeenpanoon liittyviä asioita,
 - 2) toimia elinkeino- ja oikeuslautakunnan esittelijänä ja sihteerinä toimialaansa kuuluvissa asioissa ja siinä ominaisuudessa valmistella lautakunnan kokouksessa käsiteltävät asiat sekä toimeenpanna sen tekemät päätökset,
 - 3) toimeenpanna käräjien kokouksen ja hallituksen tekemät toimialansa päätökset,
 - 4) avustaa käräjien puheenjohtajaa toimialaansa kuuluvissa kansainvälisissä tehtävissä,
 - 5) päättää toimialansa osalta asiantuntijan kutumisesta elinkeino- ja oikeuslautakunnan kokoukseen, sekä
 - 6) hoitaa muut toimialaansa kuuluvat sekä elinkeino- ja oikeuslautakunnan ja hallintopäällikön hänelle erikseen määräämät tehtävät.
- c) määrää viran palkkaukseksi saamelaiskäräjien palkkausjärjestelmän vaatavuustason IV ja siinä ryhmän II mukaisen kuukausipalkan, sekä
- d) lisää saamelaiskäräjien työjärjestykseen virkaa koskevat tarpeelliset säännökset.

Päätös:

Hallitus päätti esityksen mukaan.

Sh 13 §
1.11.2013

**EDUSTAJIEN NIMEÄMINEN URHO KEKKOSEN KANSALLISPUISTON
NEUVOTTELUKUNTAAN SEURAAVAKSI TOIMIKAUDEKSI**

Ympäristöministeriö on kirjeellään 4.7.2013 pyytänyt mm. saamelaiskäräjiä nimeämään edustajan ja varaedustajan otsikossa mainittuun neuvottelukuntaan sen seuraavaksi 1.10.2013 alkavaksi ja 1.10.2016 päättyväksi toimikaudeksi.

Nimeämisessä on otettava huomioon tasa-arvolain mukainen vaatimus naisten ja miesten edustuksesta eri toimielimissä.

Nyt päättyvällä toimikaudella saamelaiskäräjiä on neuvottelukunnassa edustanut Inga-Briitta Magga varsinaisena jäsenenä ja Nilla Hirvasvuopio hänen varajäsenenä.

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Hallitus nimeää kyseiseen neuvottelukuntaan sen seuraavaksi toimikaudeksi yhden jäsenen ja tälle varajäsenen ottaen huomioon tasa-arvolain säännökset.

Päätös:

Hallitus nimesi neuvottelukuntaan Nilla Hirvasvuopion ja hänen varajäseneksi Tuula-Maija Magga-Hettan.

Sh 14 §
1.11.2013

**EDUSTAJAN NIMEÄMINEN NELLIMINTIEN
PERUSKORJAUSHANKKEEN EDUNVALVONTATYÖHÖN**

Inarin kunnanhallitus on kokouksessaan 12.8.2013 päättänyt pyytää saamelaiskäräjiä nimeämään edustajan kunnan edunvalvontaa varten liittyen Nellimintien peruskorjauksen aikaansaamiseen (liite 14).

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Hallitus nimeää edustajan otsikossa mainittua edunvalvontatyötä varten.

Päätös:

Hallitus nimesi edustajaksi Tauro Haltan.

Sh 15 §
1.11.2013

**ERON MYÖNTÄMINEN INKER-ANNI SARALLE JUTAAVA KIRJASTO
-HANKKEEN OHJAUSRYHMÄSTÄ JA UUDEN EDUSTAJAN NIMEÄMINEN**

Saamelaiskäräjien kulttuurisihteeri Inker-Anni Sara on kirjeellään 3.9.2013 pyytänyt eroa Jutaava kirjasto – Johti girjerádju –hankkeen ohjausryhmän jäsenyydestä, koska hän on virkavapaalla virastaan 7.8.2014 asti (**liite 15**).

Hallitus nimesi kokouksessaan 7.6.2012 Inker-Anni Saran kyseiseen ohjausryhmään varsinaiseksi jäseneksi ja Tauno Haltan hänen varajäsenekseen.

Jutaavaa kirjastoa hallinnoi Inarin kunta ja hankkeen toimiaika päättyy vuoden 2013 lopussa.

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Hallitus myöntää eron Inker-Anni Saralle kyseisen ohjausryhmän jäsenyydestä ja nimeää hänen tilalleen uuden jäsenen jäljellä olevaksi ajaksi.

Päätös:

Hallitus myönsi eron Inker-Anni Saralle ja nimesi uudeksi jäseneksi Marjukka Helanderin.

Sh 16 § **ERON MYÖNTÄMINEN ARTO POHJANRINTEELLE JA UUDEN JÄSENEEN**
1.11.2013 **NIMEÄMINEN SOSIAALI- JA TERVEYSLAUTAKUNTAAN**

Arto Pohjanrinne on kirjeellään 25.9.2013 pyytänyt eroa sosiaali- ja terveyslautakunnan jäsenyydestä.

Saamelaiskäräjien työjärjestyksen 16 §:n mukaan käräjien kokous valitsee sosiaali- ja terveyslautakuntaan käräjien vaalikaudeksi kerrallaan puheenjohtajan, varapuheenjohtajan ja viisi muuta jäsentä sekä jokaiselle henkilökohtaisen varajäsenen. Puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan tulee olla käräjien varsinaisia jäseniä.

Sosiaali- ja terveyslautakunnan kokoonpano: pj Arto Pohjanrinne (Elle Aikio), varapj Nihkolas Valkeapää (Ulla Magga), Heidi Eriksen (Pentti Morottaja), Pentti Valle (Laila Aikio), Marjo Semenoff (Pauliina Feodoroff), Katja Magga (Tuula-Maija Magga-Hetta) ja Pekka Pekkala (Marja Selkäiä).

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Hallitus myöntää eron Arto Pohjanrinteelle ja esittää käräjien kokoukselle, että se nimeäisi Arto Pohjanrinteen tilalle uuden jäsenen sosiaali- ja terveyslautakuntaan sen jäljelle olevaksi toimikaudeksi.

Päätös:

Hallitus päätti esityksen mukaan.

**Sh 17 § EDUSTAJAN NIMEÄMINEN LAPIN HYVINVOINNIN
1.11.2013 SEURANTARYHMÄÄN**

Lapin liitto on pyytänyt 14.10.2013 saamelaiskäräjiä nimeämään edustajansa Lapin hyvinvoinnin seurantaryhmään.

Lapin liitossa on toiminut v. 2000 lähtien hyvinvoinnin seurantaryhmä, joka ohjannut maakunnallisen hyvinvointiohjelman tekoa ja seurannut sen toteutumista. Ryhmä on myös valmistellut Lapin esityksiä Pohjois-Suomen alueelliselle johtoryhmälle kansallista sosiaali- ja terveydenhuollon kehittämissohjelmaan (KASTE). Lisäksi ryhmä on toiminut maakuntasuunnitelma- ja ohjelmatyössä asiantuntijana.

Ryhmässä ovat olleet edustettuina Lapin ja Länsi-Pohjan sairaanhoitopiirit, Lapin Aluehallintovirasto, Kemi-Tornio ammattikorkeakoulu, Rovaniemen ammattikorkea koulu, Lapin ELY-keskus, Lapin yliopisto, Saamelaiskäräjät, Pohjois-Suomen sosiaalialan osaamiskeskus, Eläkeliitto, Työterveyslaitos ja Lapin sosiaali- ja terveysturva Ry:n /Rovalan Settlementti ry:n sekä Kemin, Kemijärven, Rovaniemen ja Inarin kuntien edustajat. Työryhmän kokoonpanoa on tarvetta tarkistaa mm. kuntien ja järjestöjen osalta. Saamelaiskäräjiä seurantaryhmässä on edustanut sosiaali- ja terveyssihteeri.

Mukana olevat tahot ovat vastanneet edustajiensa matka- ja kokous kustannuksista.

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Hallitus nimeää kyseiseen seurantaryhmään yhden jäsenen ja tälle varajäsenen.

Päätös:

Hallitus nimesi seurantaryhmään sosiaali- ja terveyssihteeri Pia Ruotsalan ja hänen varajäsenekseen Nihkolas Valkeapään.

Sh 18 §
1.11.2013

**EDUSTAJAN NIMEÄMINEN BIODIVERSITEETTI SEURANTARYHMÄN
ALASEEN KANSALLISEEN ASiantuntijaverkoston**

Ympäristöministeriö pyytää kirjeellään 8.10.2013 saamelaiskäräjiä nimeämään edustajansa (jäsen ja varajäsen) resurssimobilisaatio- ja luonnon monimuotoisuuden kannalta haitalliset tuet –kansallisen asiantuntijaverkoston 22.10.2013 mennessä (liite 16).

Suomen luonnon monimuotoisuuden suojelun ja kestävän käytön strategian ja toimintaohjelman sekä pääministeri Kataisen hallitusohjelman toteutus edellyttää siihen osallistuvilta sidosryhmiltä tiivistä yhteistyötä, seurantaa sekä eri tahojen välistä verkostoitumista, Resurssimobilisaatio ja luonnon monimuotoisuuden kannalta haitalliset tuet -kansallisen asiantuntijaverkoston tavoitteena on edistää ja kartoittaa sekä luonnon monimuotoisuuden kannalta haitalliset tuet että avustaa resurssimobilisaatiostrategian kansallisen raportin laatimista ja toteutusta. Asiantuntijaverkoston toimikausi on 1.11.2013 – 30.6.2015.

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Hallitus nimeää kyseiseen asiantuntijaverkoston yhden jäsenen ja tälle varajäsenen ottaen huomioon tasa-arvolain säännökset.

Päätös:

Hallitus nimesi asiantuntijaverkoston Inga-Briitta Maggan ja hänen varajäseneksi Heikki Palton.

Sh 19 §
1.11.2013

**ERON MYÖNTÄMINEN ILMARI MATTUKSELLE JA UUDEN
VARAJÄSENEEN NIMEÄMINEN SAAMEN KIELINEUVOSTOON**

Ilmari Mattus on kirjeellään 24.9.2013 pyytänyt eroa saamen kielineuvoston varajäsenyydestä.

Saamelaiskäräjien työjärjestyksen 14 §:n mukaan käräjien kokous valitsee saamen kielineuvostoon käräjien vaalikaudeksi kerrallaan puheenjohtajan, varapuheenjohtajan ja viisi muuta jäsentä sekä jokaiselle henkilökohtaisen varajäsenen.

Saamen kielineuvoston kokoonpano: pj Anna Morottaja (Mattus Ilmari), varapj Ulla Magga (Ellen Pautamo), Petter Morottaja (Marja-Liisa Olthuis), Erkki Lumisalmi (Vladimir Feodoroff), Merja Fofonoff (Tiina Sanila-Aikio), Kaarina Vuolab-Lohi (Bigga-Helena Magga) ja Ailu Valle (Anna-Liisa Väyrynen).

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Hallitus myöntää eron Ilmari Mattukselle ja esittää käräjien kokoukselle, että se nimeäisi Ilmari Mattuksen tilalle uuden varajäsenen kielineuvostoon sen jäljelle olevaksi toimikaudeksi.

Päätös:

Hallitus päätti esityksen mukaan.

Sh 20 §
1.11.2013

**ESITYS VALTIONEUVOSTOLLE ERON MYÖNTÄMISEKSI KLEMETTI
NÄKKÄLÄJÄRVELLE POHJOISMAISEN SAAMELAISSOPIMUKSEN
NEUVOTTELUVALTUUSKUNNASTA**

Saamelaiskäräjien puheenjohtaja Klemetti Näkkäljärvi on kirjeellään 24.9.2013 pyytänyt saamelaiskäräjien kokousta esittämään valtioneuvostolle, että hänelle myönnettäisiin ero pohjoismaisen saamelaisopimuksen neuvotteluvaltuuskunnasta ja hänen tilalleen nimettäisiin saamelaiskäräjien nimeämä uusi edustaja. Puheenjohtaja ei muiden työkiireiden ja ajanpuutteen vuoksi ehdi riittävästi paneutua jatkoneuvotteluihin.

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Hallitus esittää saamelaiskäräjien kokoukselle, että se esittää valtioneuvostolle eron myöntämistä Klemetti Näkkäljärvelle pohjoismaisen saamelaisopimuksen neuvotteluvaltuuskunnasta ja että hänen tilalleen nimetään saamelaiskäräjien ehdottama uusi edustaja.

Päätös:

Hallitus päätti esityksen mukaan.

Klemetti Näkkäljärvi totesi olevansa esteellinen tämän asian käsittelyn osalta ja poistui kokouksesta päätöksenteon ajaksi. Tämä todettiin ja merkittiin. Tämän pykälän aikana puheenjohtajana toimi Tiina Sanila-Aikio.

Klemetti Näkkäljärvi palasi kokoukseen tämän asian käsittelyn ja päätöksenteon jälkeen.

Sh 21 § MUUT ESILLE TULEVAT ASIAT:
1.11.2013

21.1 § SAAMELAISKÄRÄJIEN SEURAAVA KOKOUS
1.11.2013

Päätös:

Hallitus päätti seuraavan saamelaiskäräjien kokouksen ajankohdaksi 18.12.2013.

ILMOITUSASIAT

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Merkitään tiedoksi seuraavat asiat:

1. Puheenjohtajan päätökset

- Lausunto kulanhuudontahakemuksesta Loijakkokuruun Lapin paliskuntaan (HL2012:0074) **(liite 1 T)**,
- Lausunto Sosiaali- ja terveysministeriölle luonnoksesta hallituksen esitykseksi Eduskunnalle laiksi työttömyysturvalain ja eräiden siihen liittyvien lakien muuttamisesta **(liite 2 T)**,
- Lausunto Suomen suojelualueiden luokittelemiseksi IUCN:n suojelualueluokituksen mukaan **(liite 3 T)**,
- Lausunto siiankalastuksen säätelyehdotuksesta **(liite 4 T)**,
- Lausunto PEFC-metsäsertifiointin kriteereistä 28 ja 29 **(liite 5 T)**,
- Lausunto Pohjois-Suomen aluehallintovirastolle toiminnan aloittamis- ja valmisteluluvasta valtaukselle Kivitasku (HL2011:0005) **(liite 6 T)**,
- Lausunto Pohjois-Suomen aluehallintovirastolle koneellisen kullankaivun aloittamisesta muutoksenhausta huolimatta Ivalojokeen Sotajoen kautta laskevalla Vuijemilla **(liite 7 T)**,
- Lausunto luonnoksesta hallituksen esitykseksi tuloverolain 92 §:n 16 kohdan muuttamisesta **(liite 8 T)**,
- Valitus Pohjois-Suomen aluehallintoviraston lupapäätöksestä nro 41/2013/1 **(liite 9 T)**,
- Lausunto alueellisia kieliä tai vähemmistökieliä koskevan eurooppalaisen peruskirjan 5. seurantaraporttia varten **(liite 10 T)**,
- Valitus Rovaniemen hallinto-oikeudelle Turvallisuus- ja kemikaaliviraston lupapäätöksestä (HL2011:0042) **(liite 11 T)**,
- Valitus Rovaniemen hallinto-oikeudelle Turvallisuus- ja kemikaaliviraston lupapäätöksestä (HL2011:0023) **(liite 12 T)**,
- Lausunto Turvallisuus- ja kemikaalivirastolle kulanhuudontahakemuksesta Sotajoelle (HL2013:0004, HL2013:0005 ja HL2013:0006) **(liite 13 T)**,
- Lausunto Turvallisuus- ja kemikaalivirastoille kulanhuudontahakemuksesta Ivalon paliskuntaan (HL2013:0002) **(liite 14 T)**,
- Lausunto Turvallisuus- ja kemikaalivirastolle kulanhuudontalupahakemuksesta Palsinojalle (HL2013:0001) **(liite 15 T)**,
- Lausunto Turvallisuus- ja kemikaalivirastolle kulanhuudontahakemuksesta Lemmenjoen kansallispuistoon Morganojalle (HL2013:0003) **(liite 16 T)**,
- Lausunto Turvallisuus- ja kemikaalivirastolle kulanhuudontahakemuksesta Lapin paliskunnan alueelle (HL2013:0007) **(liite 17 T)**,
- Vastaus Vaasan hallinto-oikeudelle Pohjois-Suomen aluehallintoviraston lupapäätöksestä nro 13/2013/1 **(liite 18 T)**,

Sh 22 § jatkuu...
1.11.2013

- Lausunto Museoviraston kiinteistövarallisuuden omistamista ja hallinnointia selvittäneen työryhmän esityksestä (**liite 19 T**),
- Muistio alue- ja rakennerahastolaista (**liite 20 T**),
- Valitus Rovaniemen hallinto-oikeudelle Turvallisuus- ja kemikaaliviraston lupapäätöksestä HL2012:0020 (**liite 21 T**),
- Valitus Rovaniemen hallinto-oikeudelle Turvallisuus- ja kemikaaliviraston lupapäätöksestä HL2012:0023 (**liite 22 T**),
- Valitus Rovaniemen hallinto-oikeudelle Turvallisuus- ja kemikaaliviraston lupapäätöksestä HL2012:0022 (**liite 23 T**),
- Muistio ympäristöministeri Ville Niinistön ja saamelaiskäräjien tapaamiseen Kilpisjärvellä 3.-4.6.2013 (**liite 24 T**),
- Lausunto luonnoksesta maa- ja metsätalousministeriön asetukseksi koskien poikkeusluvalla sallittavaa ilveksen metsästystä metsästysvuonna 2013.2014 (**liite 25 T**),
- Lausunto koskien maaseutuelinkeinojen valituslautakunnassa käsiteltävien asioiden siirtämistä hallinto-oikeuksiin (**liite 26 T**),
- Nimennyt Nilla Tapiolan edustajaksi Lapin liiton lohityöryhmää,
- Nimennyt Heikki Palton edustajaksi poronhoitoalueen suurpetoneuvottelukuntaan, ja
- Nimennyt Kaisa Tapiola-Länsmanin jäseneksi Nuorten palvelut kuntoon – hankkeen ohjausryhmään,
- Vastine Turvallisuus- ja kemikaalivirastolle kaivoslain toimeenpanosta saamelaisten kotiseutualueella (**Liite 27 T**),
- Lausunto Hammastunturin erämaa-alueen hoito- ja käyttösuunnitelman vahvistamisesta (**liite 28T**),
- Lausunto Puljun erämaan Natura-alueen hoito- ja käyttösuunnitelman vahvistamisesta (**liite 29 T**).

2. I varapuheenjohtajan päätökset

- Valitus Vaasan hallinto-oikeudelle Pohjois-Suomen aluehallintoviraston lupapäätöksestä Nro 68/2013/1 (**liite 30 T**),
- Lausunto luonnoksista maa- ja metsätalousministeriön asetukseksi koskien metsähanhen ja merihanhen metsästyksen kieltämisestä (**liite 31 T**),
- Valitus Vaasan hallinto-oikeudelle Pohjois-Suomen aluehallintoviraston lupapäätöksestä Nro 65/2013/1 (**liite 32 T**),
- Lausunto Lapin arktisen erikoistumisen ohjelmasta (**liite 33 T**),
- Lausunto MRA 28§:n mukainen lausunto Aittisuvannon asemakaavaehdotuksesta, korttelit 3, 7 ja 8 (**liite 34 T**),
- Muistutus Pohjois-Suomen aluehallintovirastolle HL2012:0010-01H (**liite 35 T**),
- Lausunto Vaasan hallinto-oikeudelle valitukseen Pohjois-Suomen aluehallintoviraston lupapäätöksestä Nro 65/2013/1 (**liite 36 T**),
- Lausunto Vaasan hallinto-oikeudelle valitukseen Pohjois-Suomen aluehallintoviraston lupapäätöksestä Nro 68/2013/1 (**liite 37 T**),

Sh 22 § jatkuu...
1.11.2013

- Lausunto suomenkielisten lasten sijoittamisesta saamenkieliseen päivähoitoon **(liite 38 T)**,
- Lausunto työryhmän esityksestä kulttuuriympäristöstrategiaksi 2014-2020 **(liite 39 T)** ja
- Ehdottanut nimettäväksi edustajaksi kestävän kehityksen toimikuntaan Klemetti Näkkäljärven ja varalle Tiina Sanila-Aikion,
- Lausunto opetus- ja kulttuuriministeriön pääluokan valtionavustuksista vuoden 2014 talousarviossa **(liite 40 T)**,
- Valitus Korkeimmalle hallinto-oikeudelle Vaasan hallinto-oikeuden antamasta päätöksestä koskien koneellista kullankaivua valtauksella Midas 2 (kullanhuuhdontalupahakemus HL2012:0057-01H), **(Liite 41 T)**,
- Valitus Korkeimmalle hallinto-oikeudelle Vaasan hallinto-oikeuden antamasta päätöksestä koskien koneellista kullankaivua Sallivaaran paliskunnan alueella Lemmenjoen kansallispuistossa Äytsin kulta-nimisellä kaivospiirillä nro 4072/1 Inarin kunnassa **(Liite 42 T)**,
- Valitus Korkeimmalle hallinto-oikeudelle Vaasan hallinto-oikeuden antamasta päätöksestä koskien koneellista kullankaivun ympäristö- ja vesitalouslupa-asiassa **(Liite 43 T)**.

3. II varapuheenjohtajan päätökset

- Muistutus Inarin kunnan rakennusjärjestyksestä **(liite 44 T)**, ja
- Lausunto koskien luonnosta hallituksen esityksestä, sisältäen lakiehdotukset maaseudun kehittämisohjelmien hallinnoimisesta, maatalouden rakennetuista annetun lain muuttamisesta sekä eräiden näihin liittyvien lakien muuttamisesta **(liite 45 T)**.

4. Saapuneet kirjeet

- Opetushallituksen päätös saamenkulttuurin tutkintotoimikunnan asettamisesta **(liite 46 T)**,
- Muistio metsähallituksen Utsjoen kunnan yhteistyöryhmän kokouksesta **(liite 47 T)**, ja
- Maa- ja metsätalousministeriön työryhmän asettamispäätös saamelaisten osallistumisoikeuksien lisäämisestä valtion maa- ja vesialueiden käyttöä koskevassa päätöksentekomenettelyssä saamelaisten kotiseutualueella **(liite 48 T)**,
- Tiedoksi Inarin kunnan sivistyslautakunnan päätös Keskustan valtuustoryhmän aloitteesta Saamelaiskirjaston nimenmuutoksesta **(liite 49 T)**,
- Muistio Saamelaiskäräjälain 9 §:n mukaisesta neuvottelusta suot ja turvemaat maakuntakaavoituksessa –oppaasta **(liite 50 T)**,
- Kokouspöytäkirja Suomalais-ugrilaiseen toimintaan osallistuvien järjestöjen kokouksesta 19.9.2013 **(liite 51 T)**.

Sh 22 § jatkuu...
1.11.2013

5. Henkilöstöasiat

- Luettelo saamelaiskäräjien palveluksessa olevista henkilöistä (**liite 52 T**).

6. Muut

- Saamelaiskäräjien talousarvion toteutumaraportti ajalta 1.1. – 31.8.2013 (**liite 53 T**).
- Saamelaisen parlamentaarisen neuvoston toimintakertomus ajalta 10.11.2011 – 3.10.2013 (**liite 43 T**).

T-liitteisiin voi tutustua kokouspaikalla.

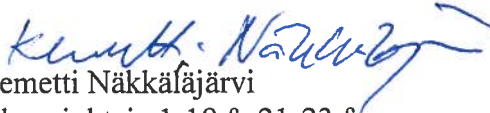
Päätös:

Ilmoitusasiat merkittiin tiedoksi. Lisäksi tiedoksi asioihin lisättiin Interreg Sapmi 5 ohjelmakausi 2014-2012.


Sh 23 § KOKOUKSEN PÄÄTTÄMINEN

1.11.2013

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo18.00.



Klemetti Näkkäljärvi
Puheenjohtaja 1-19 §, 21-23 §



Pia Ruotsala
pöytäkirjanpitäjä


Tiina Sanila-Aikio
puheenjohtaja 20 §

Olemme tarkastaneet tämän pöytäkirjan ja todenneet sen vastaavan kokouksen kulkua.

Inarissa 1.11.2013


Heikki Paltto
pöytäkirjan tarkastaja


Anna Morottaja
pöytäkirjan tarkastaja